- НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ
- если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия; использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в
- том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомен дуемым Продавцом (изготовителем);
- дуемым продавцом (маготовительм), наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин, и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрирован-ных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной несправности изделия; ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска в эксплуатацию изделия не уполномоченными на то организаци-
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин находящихся вне контроля Продавца (изготовите-
- стихимных оедствии (пожар, наводнение и т.д.) и других причин находящихся вне контроля і іродавца (изготовите-ля) и Покупателя, которые причинили вред изделилу; неправильного подключения изделия к электрической, газовой или водопроводной сети (в т.ч. не выполнение требований раздела Монтаж Инструкции по эксплуатации), а также неисправностей (не соответствия рабочим параметрам и безопасности) электрической, газовой или водопроводной сети и прочих внешних сетей; дефектов, возникцих вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и
- продуктов их жизнедеятельности, и т.д.
- неправильного хранения изделия;
- необходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохрани неооходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохрани-телей, а также стехляньнох/фарфоровых/материатых и перемещаемых вручную реталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей (комплектующих) изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкци-ей и не связана с разборкой изделия; дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

Особые условия гарантийного обслуживания водонагревательных приборов Настоящая гарантия не предоставляется, если неисправности в водонагревательных приборах возникли в резуль тате: не выполнения либо нарушения требований по монтажу и экплуатации, указанных в инструкции по эксплуата ции, замерзания или всего лишь однократного превышения максимально допустимого давления воды, указанного на заводской табличке с характеристиками водонагревательного прибора, эксплуатации без защитных устройств или заводскои таоличке с характеристиками водонагревательного приоора; яксплуатации оез защитных устроиств или устройств не соответствующих техническим характеристикам водонагревательных приборов; нострользование корро-зийно-активной воды; коррозии от электрохимической реакции, несвоевременного технического облуживания водо-нагревательных приборов в соответствии с инструкцией по эксплуатации (в том числе: несоблюдение установленных инструкцией периодичности и сроков проведения технического обслуживания, в объеме, указанном в инструкции). Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п.11 «Перечня непродовольственных товаров

надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габари та, фасона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ от 19.01.1998. №55 он не вправе требовать обмена енного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ.

пленного изделям в порядке ст. 25 закона и су защите прав погресовления и ст. 302 гк гм.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:
Вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах в соответствии со ст. 10
Закона «О защите прав потребителей» предоставлена Покупатель в полном объеме;
Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и

Лата:

- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации
- Покупатель претензий к внешнему виду/комплектности/

Полпись

Проведение ТО

| № п/п | Дата | Содержание работ | Подпись | Печать |
|-------|------|------------------|---------|--------|
| 1 | | | | |
| 2 | | | | |
| 3 | | | | |
| 4 | | | | |
| 5 | | | | |
| 6 | | | | |
| 7 | | | | |
| 8 | | | | |
| 0 | | | | |
| 9 | | | | |
| 10 | | | | |
| 11 | | | | |
| 12 | | | | |
| | | 1 | ı | |

| Ф.И.О. покупателя: | Ф.И.О. покупателя: |
|--------------------|--------------------|
| | |
| | |
| Адрес: | Адрес: |
| | |
| | |
| Телефон: | Телефон: |
| | |
| Код заказа: | Код заказа: |
| | |
| Дата ремонта: | Дата ремонта: |
| | |
| Сервис-центр: | Сервис-центр: |
| | |
| Мастер: | Мастер: |
| | |
| | |

| Ф.И.О. покупателя: | ж. |
|--------------------|-----|
| • | |
| | |
| | ж. |
| | - 6 |
| | |
| | |
| Адрес: | - |
| Афес | - 1 |
| | |
| | |
| | - 1 |
| | |
| | |
| Tanakan | - 6 |
| Телефон: | |
| | |
| | ж. |
| Код заказа: | - 1 |
| NOA Sakasa. | |
| | - |
| | - 1 |
| Дата ремонта: | - 1 |
| | |
| | - |
| 3 | |
| Сервис-центр: | . ! |
| | ж. |
| | - 1 |
| Мастер: | - 1 |
| Maciep. | |
| | - 6 |
| | |

ИНСТРУКЦИЯ по эксплуатации

Электроводонагреватель аккумуляционный бытовой ZWH/S 30 Artendo WiFi, ZWH/S 50 Artendo WiFi, ZWH/S 80 Artendo WiFi, ZWH/S 100 Artendo WiFi

Правила безопасности

- Розетка электропитания должна быть належно заземле гозет ка электрогии тания должна оъть надежно заземлена. Номинальный ток розектих должен быть не ниже 10А. Розетка и вилка должны воегда быть сухими, чтобы не допустить короткого замыкания в электрической сети. Стена, на которую устаналивается водонагреватель, должна
- быть рассчитана на нагрузку, вдвое превышающую общий вес водонагревателя, заполненного водой.
- Предохранительный обратный клапан следует устанавливать в
- предохрании ельным оора ным клапан следует устанавливать в месте входа холодной воды (см. рис. Т). При первом использовании водонагревателя (или при первом использовании после технического обслуживания или чистки) не следует включать питание водонагревателя до полного заполнет ния водой. Во время заполнения бака водонагревателя следует
- нии водом, во времи запіолнении оака водома реватели следует открыть кран горячей воды для слуска воздуха. Как только бак наполнится водой и из крана потечет вода, кран можно закрыть. Во время нагрева воды из отверстия выпуска давления обрат-ного предохранительного клапана может поступать вода. Это нормальное явление. Однако в случае больших утечек следует связаться со специалистами по техническому обслуживанию. Отверстие выпуска давления ни при каких обстоятельствах не



- должно быть заблокировано: в противном случае это может привести к поломке водонагревателя должно быть заблокировано; в противном случае это может привести к поломке водонагревателя. На отверстие выпуска дваления в предохранительном клапане нужно установить дренажную туркку и вывести ев канализацию на случай слива воды и стравливания избыточного давления*. Дренажная трубка, соединен-ная с отверстием выпуска давления, должна быть направлена вниз. Температура воды внутри водонагревателя может достигать 75°С. Во избежание ожогов вы можете регулиро-вать температуру воды при помощи крана смесителя. Слить воду из водонагревателя можно с помощью обратного предохранительного клапана, перекрыв при этом
- подачу холодной воды в водонагреватель и открыв дренажную ручку на предохранительном клапане. При этом слив воды из водонагревателя должен осуществляться через дренажное отверстие в клапане в систему отвода канализации (при сливе воды откройте на смесителе кран горячей воды для заполнения водонагревателя воз-
- духом).

 Не оставляйте водонагреватель, наполненный водой, без питания и нагрева воды в помещении, где температура может быть ниже 0 °C.

 В случае длительного отсутствия либо длительного неиспользования прибора перекрывайте краны на входе и выходе из водонагревателя и отключайте его от электрической сети, вынув вилку из розетки.
- В случае повреждения одной из деталей водонагревателя необходимо связаться со специалистами по техниче скому обслуживанию для осуществления ремонта. Следует использовать только запасные детали, поставляе-
- мые производителем. Данное устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физиче-скими или умственными способностями и недостатком навыков или знаний, за исключением случаев показа или правильного инструктирования человеком, несущим ответственность за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недоглущения игры с прибором. Из соображений безопасности для детей не оставляйте лежать упаковку (полизтиленовую пленку, картон) без
- Не позволяйте летям играть с полизтиленовой пленкой. Опасность улушья!

Назначение

Электрический водонагреватель накопительного типа предназначен для нагрева поступающей из водопровода холодной воды. Применяется исключительно в бытовых целях, вода из водонагревателя не предназначена для питья и приготовления пищи.

Установка и первый запуск водонагревателя должны производиться квадифицированным специалистом, который

Установка и первый запуск водонагревателя должны производиться квалифицированным специалистом, который может нести ответственность за правильность установки и дать рекомендации по использованию водонагревателя. При подключении должны быть соблюдены действующие стандарты и правила.
Перед установкой водонагревателя удостоверьтесь, что заземляющий электрод розетки должным образом заземлен. В случае отсутствия заземляющим проводом к выводу заземления на крепеже фланца нагревательного элемента. В случае отсутствия заземления запрещается осуществлять установку и эксплуатацию изделия.

примечание:

Запрещается применять переносные розетки. Неправильная установка и эксплуатация электрического водонагрева-теля может привести к несчастным случаям или имущественному ущербу.

Устройство прибора

- Панель управле
- Выход горячей воды Вход холодной воды

Автоматический контроль температуры воды: Открыв кран с горячей водой на смесителе на выходе водонагревателя, на вход начинает поступать холодная вода. Вода в баке смешивается и ее температура понижается. Датчик термостата реагирует на понижение температуры воды, автоматически включается нагревательный элемент (ТЭН) и подогревает воду до заданной температуры. Когда температура достигнет заданной величины, ТЭН автоматически отключается.

- Три уровня защиты водонагревателя: защита от перегрева;

защита от превышающего норму гидравлического давления;
 УЗО (устройство защитного отключения).
 Внутренние резервуары изготовлены из высококачественной медицинской

нержавеющей стали. В качестве дополнительной защиты внутреннего бака от коррозии водонагреватель оснащен магниевым анодом. Не забывайте проводить регулярное, не реже 1-го раза в

год, техническое обслуживание и при необходимости замену матниевого анода**.

Тепловой нагревательный элемент (ТЭН), надежен и безопасен в эксплуатации, имеет долгий срок службы при правильной эксплуатации.

Экономичный режим (есо) на панели управления обеспечивает:

- нагрев воды в водонагревателе только до температуры около 55 °C; снижает вероятность образования накипи;
- влияет на повышение рабочего ресурса водонагревателя.

зимил поглошения пенополируетанова теплоизоляция позволяет эффективно сохранять температуру нагре-той воды, сводит к минимуму теплопотери и снижает энегопотербение водонагревателя. Встроенный температурный регулятор: обеспечивает постоянный и надежный контроль температуры воды в водо-

Перед нагревом воды цифровой дисплей будет показывать температуру холодной воды, поступающей в водонагре ватель. С помощью ручки регулировки Вы можете устанавливать температуру нагрева до 75°С. Шкала регулировки

отмечена диапазоном:

Low - низкая температура нагрева (35°C);

Есо – экономичный режим – 50-55°С; НІGH – высокая температура нагрева (75°С). Простая и удобная эксплуатация и обслуживание водонагре

- * При нагреве вода расширяется, в результате увеличивается давление в водонагреват повреждения водонагревателя обязательно используйте предохранительный клапак
 ** Только для моделей, оснащенных магниевым анодом.
- *** При отсутствии необходимости подключения водонагревателя к последующей точке водоразбора устанав

Панель управления

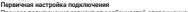
- Кнопка «°С» при нажатии на экране отображается установленная
- температура нагрева. Кнопка № № пуправляет ступенями мощности —нажатие поочеред-но включает режимы step1 (700 Bт), step2 (1300 Вт), step3 (2000Вт). Экран отображает режим мощности и текущую температуру. Символ № светящийся на дисплее означает, что режим «Антизамерзание» в стадии ожидания и если вода в водонагревателе опустится ниже +4 °C режим активируется, включится нагрев. После достижения температуры воды внутри бака +5 °C режим «Антизамерзание» снова перейдет в стадию ожидание, нагрев

«Антизамерзание» снова переидет в стадию ожидание, нагрев прекратится.
Символы (653) на дисплее означают, что включен режим «BSS-Bacteria Stop System» (система профессиональной антибактериальной очистик воды). При данном режиме, раз в неделю, вода в приборе нагревается до температуры 70 °С и удерживается на таком уровне в течение 20 минут. Режим позволяет прекратить разтаком уровне в течение 20 минут. Режим позволяет прекратить раз-множение бактерий, например легионел, размножающихся в воде при долгом неиспользовании прибора.

Управление прибором с помощью мобильного приложения
Сервис поддерживаемого приложения не осущест-вляется компанией Electrolux.

Для получения более подробной информации

обращайтесь к Вашему дистрибьютору. ВНИМАНИЕ! Для первичной настройки должно быть в той же Wi-Fi сети, на ко



Процесс подключения зависит от особе Для подключения прибора к мобильному приложению:

- 1. Установите на свой смартфон мобильное приложение, отсканировав ОR код. 2. Запегистрируйтесь в приложении

секунд и отпустить. На дисплее 1 раз в секунду начнет загораться индикатор Wi-Fi. Водонагреватель готов к

секунд и отпустить. На дисплее 1 раз в секунду начнет загораться индикатор Wi-Fi. Водонагреватель готов к подключению к приложению. Продолжайте следовать инструкции в приложение». Если вы не успели за это время провести подключение, необходимо режим «Сопряжение» запустить еще раз. После успешной установки соединения с сетью индикатор Wi-Fi будет постоятно гореть. Важно! Если прибор ранее подключался к мобильным устройствам других пользователей, и вы не хотите, чтобы они дальше управляли вашим прибором, произведите сброс настроек. Для этого необходимо нажать кнопку Wi-Fi. удерживать ее 10 секунд, и опять один раз нажать на кнопку Wi-Fi. Индикатор «Power» — загорается когда идет нагрев.

- Ступени мощности нагрева (1-700, 2-1300, 3-2000);
- Индикатор «ECO» загорается при установ.
- ной температуре в диапазоне от 50 до 55 градусов; индикатор «ссо» загорается при установленной температуре в диапазоне от 50 до 50 градусов,
 Текущая температура воды в баке
 Ручка регулировки температуры

 off — метка соответствует отключению водонагревателя, переводя рукоятку в положение off раздается
- характерный щелчок. low — метка соответствует минимальной температуре нагрева воды в водонагревателе (включение
- метка экономичного режима соответствует температуре нагрева воль в волонагревателе до 55 °C

есо — мет ка экономичного режима соот ветствует температ уре на грева воды в водонагревателе до эт с. high — метка справа соответствует максимальной температуре нагрева воды в водонагревателе (75° °C) Вне зависимости от выбранного режима мощности при помощи ручки регулировки можно выбрать температуру, до которой необходимо нагреть воду. Когда происходит нагрев воды до заданной температуры, то па дисплее отобража-ется тот режим, который выбран. Когда нагрев до заданной температуры произошел, то выбранный режим мощности начинает мигать с периодичностью раз в секунду.

Функция таймер или отложенный запуск

ние/выключение функции Таймер произволится нажатием и улержанием в течение 3 секунл левой кнопвключение/выключение функции наимер прилазоцится нажатием и удержанием в течелие в секуля леоит комт к ки «°С». Когда таймер включен, то на дисплее светится символ «ћ», при этом символ «С» не светится. Когда таймер выключен, то светится символ «С», при этом символ «ћ» не светится. Настройки Таймера - часы (то 1 до 23) - время, через которое будет достигнута целевая температура, задается пользователем в режиме таймера. Кнопка «°С» понижает значение на 1 час, кнопка Дий — повышает значение на 1 час.

После 5 секунд бездействия таймер запоминает настройку.

После 5 секунд бездействия таймер запоминает настройку.

Установка режима «Антизамерзание»
Когда водонагреватель подключен к сети, зажать на 5 секунд кнопку выбора мощности

Д и выбрать режим
«Антизамерзание». Изначально стоит режим мощности 1, нажатие на кнопку один раз включает режим мощности
2, нажимая два раза подряд на кнопку мощности включается режим мощности 3, нажимая три раза подряд включается режим «Антизамерзание». Когда режим «Антизамерзание» активируется, на экране будет индицироваться
символ (%), если температура упадет до +4 °С, активируется режим мощности 3 и вода будет нагрита до +5 °С. Когда
вода в баке достигнет +5 °С, нагревательные эпементы будут обесточены. Данный режим будет активным, только
когда ручка регулировки температуры на контрольной панели находится не в крайнем левом положении ОFF (когда
водонагреватель не выключен). Чтобы выйти из режима «Антизамерзание» нужно покрутить ручку регулировки
температуры и сразу же включится режим мощности 1, либо зажать на 5 секунд кнопку выбора мощности, при этом
также произойдет переход в режим мощности 1.
Установка режима «ВSS- Васteria Stop System» (система профессиональной антибактериальной очистки воды)
Включение пользователем не требуется. Функция активна постоянно и находится в режиме ожидания. В случае,

Включение пользователем не требуется. Функция активна постоянно и находится в режиме ожидания. В случае, если температура в течение недели не поднималась в изделии выше 70 °C, то изделие само раз в неделю нагревает воду до 70 °C и поддерживает данную температуру в течение 20 мин. На дисплее светится символ в момент, когда



Первая активация режима будет через 2-3 дня после установки, затем раз в неделю. Если вдруг будет отключено электричество и затем будет его подача, счетчик времени продолжает отчет не начиная отсчет сначала.

Монтаж водонагревателя



Puc 2

ются оригинальные детали, предоставленные производителем, которые могут выдержать вес наполненного водой водонагревателя. Не устанавливайте водона греватель на крепление, пока не убелитесь, что крепление установлено належно



греватель на крепление, пока не убедитесь, что крепление установлено надежно. В противном случае, электрический водонагреватель может упасть со стены, что приведет к его повреждению или может стать причиной серьезных травм. При выборе мест под отверстия для крепежных болтов удостоверьтесь, что с обеих сторно от стен ванной комнаты или другого помещения до корпуса водонагревателя имеется зазор не менее 0,2 м, а со стороны подключения труб не менее 0,5 м, для облегчения доступа при проведении технического обслуживания в случае необходимости В случае если в водонагреватель поступает вода напрямую из скважин, колодцев или водонапорных башен, для эксплуатации водонагреватель поступает вода напрямую из скважин, колодцев или водонапорных башен, для эксплуатации водонагреватель обязательно нужно использовать фильтр грубой очистки, для поступающей в водонагреватель услодной воды. Фильтр грубой очистки можно приобрести в специали-зированных магазиных. Если фильтр грубой очистки не установлен, гарантия на изделие не распространяется. Электрический водонагреватель следует устанавливать на твердую вертикальную поверхность (стену). Установка водонагревателей серии Artendo WiFi существенно облегчается возможностью установить их как вертикально, так и горизонтально в любом месте вашего дома, в оталиваемом (і) помещени. Желательно устатикально, так и горизонтально в любом месте вашего дома, в отапливаемом (!) помещении. Желательно установить водонагреватель как можно ближе к месту использования горячей воды, поскольку чем меньше длина труб, тем меньше потери тепла. Как показано на рис. 5а, при горизонтальной установке водонагревателя трубы труб, тем меньше потери тепла. Как показано на рис. 5а, при горизонтальной установке водонагревателя трубы подводки должны быть расположены справа. При установке водонагревателя рядом со стеной, оставьте реко-мендованное свободное пространство для технического обслуживания. Не устанавливайте водонагреватель на горизонтальной поверхности и вплотную к полу. После выбора места монтажа определите места под два крепежных болта с крюкоми (в завискимости от спецификаций выбранного изделия). Продатив с тене два отверстия необходимой глубины, соответствующие размеру крепежных болтов, вставьте винты, поверните крюк вверх, плотно затяните гайки, а затем установите на него электрический водонагреватель (см. рис. 3). Если ван выедря, лионто экими мала для установки водонатревателя, он может быть установлен в любом другом поме-щении, защищенном от попадания прямых солнечных лучей и дождя. Однако для сокращения тепловых потер в трубопроводе водонагреватель следует устанавливать как можно ближе к месту использования воды.



35

Подключение к водопроводу

- Ручка слива. Винт фиксации ручки слива. Отверстие для сброса давлен
- нения холодной воды в бак и смесительный
- тронник горячел воды (для года разбора). Заглушка трубы***. Патрубок вывода горячей воды. Смеситель/душ. Кран на выходе горячей воды. Кран на входе холодной воды.

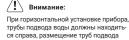


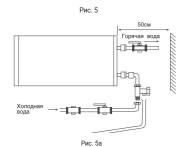
ониз в специальный дренаж для удаления воды). Во избежание протечек при подключении трубопровода на концы резьбовых соединений следует установить ком-плектные резиновые уплотнительные прокладки.

зовать систему водоснабжения на несколько водоразборных точек, используйте способ

- Предохранительный сливной клапан
 Впускной клапан.
- Душевая насадка.
- 4 Металлический шланг
- 5 Смеситель.
- 6. Лополнительная точка волопазбора
- 7 Кран на выходе горячей воды
 8 Кран на входе холодной воды







Подключение к электрической сети

Все водонагреватели накопительного типа серии ZWH/S рассчитаны на подключение к электрической сети с однофазным напряжением 230 В. Перед подключением убедитесь, что параметры электросети в месте подклю-соответствуют параметрам, указанным на табличке с техническими данными прибора. При установке водонагревателя следует соблюдать действующие правила электробезопасности

При установке водонагревателя в анагий комнате или туалете следует принимать во внимание ограничения, связан-ные с существованием запрещенного и защитного объемов (пространств).

Запрещенный объем – это пространство, ограниченное тангенциальными и вертикальными плоскостями по отно-шению к внешним краям авнны, унитазя или душевого блока и плоскостью, расположенной над ними или над полом, если сантехника смонтирована на полу, на высоте 2,25 м.

Защитный объем - это пространство, ограничивающие горизонтальные плоскости которого совпадают с плоскостями запрещенного объема, а вертикальные плоскости отстоят от соответствующих плоскостей запрещенного объема на 1 мето

Эксплуатация

осле установки водонагревателя откройте вентиль подачи воды. Откройте кран горячей воды на смесителя Как только водонагреватель наполнится, из крана потечет вода, закройте кран горячей воды на смесителе и убедитесь в отсутствии протечек. В случае неуверенности в том, есть ли в водонагревателе вода, не подключайте его



Подключение к электросети производится только после наполнения водой (обратное может привести к сгораник нагревательного элемента и порче прибора).

Вставьте вилку водонагревателя в розетку, после этого загорится дисплей на панели управления. Это означает, что водонагреватель включен и на него подается питание. Выставите с помощью регулировки температуры нагре необходимый уровень нагрева воды от low до high. Температура нагрева воды будет отображаться на дисплее по мере нагрева. Индикатор Eco – экономичный режим, соответствует температуре нагрева 50 – 55 °C. Нагрев воды отключается автоматически при достижении заданной температуры и включается для подогрева автоматически. Когда температура воды достигнет заданной, нагрев прекратится. Режим половинной и полной мошности включает ся путем нажатия кнопки на панели управления

Рассчитанные данные для меди
Выбор сечения кабеля (провода) по мощности и длине из меди, U = 220 В, одна фаза

| the state of the s | | | | | | | |
|--|------|------|------|------|------|------|------|
| Р, кВт | 1 | 2 | 3 | 3,5 | 4 | 6 | 8 |
| I, A | 4,5 | 9,1 | 13,6 | 15,9 | 18,2 | 27,3 | 36,4 |
| Сечение токопроводящей жилы, мм ² | 1 | 1 | 1,5 | 2,5 | 2,5 | 4 | 6 |
| Максимально допустимая длина кабеля | 34,6 | 17,3 | 17,3 | 24,7 | 21,6 | 23 | 27 |

пература воды в водонагревателе отображается на цифровом дисплее. С помощью ручки регулировки Вы може те настраивать температуру нагрева до 75 °C.

Устранение неполадок

| Отказы | Причины | Устранение | | |
|---|---|--|--|--|
| Индикация на дисплее отсутствует | Сработала защита УЗО. | Протестируйте УЗО, нажав кнопку «test». В случае, если УЗО прошло тестирование, нажмите на кнопку (3) перезапуска. В случае, если тестирование не проходит, свяжитесь со специалистами по техническому обслуживанию для осуществления ремонта (см. рис. 6) | | |
| Не поступает вода из крана горячей воды | Подача воды по водопроводу перекрыта. Давление воды слишком низкое. Перекрыт впускной кран водопровода. | Дождитесь возобновления подачи воды. Используйте водонагреватель, когда давление воды снова возрастет. Откройте впускной кран водопровода | | |

| Температура, подаваемой горячей воды, превышает допустимый уровень в 75°C | Отказ системы регулирования температуры. Нагрев не отключается. | Необходимо немедленно выключить водонагреватель из сети. Свяжитесь со специалистами по техническому обслуживанию для осуществления ремонта. | | |
|---|--|--|--|--|
| На дисплее | Не включен нагрев. | Проверьте плотно ли вставлена вилка в розетку. Увеличьте температуру нагрева. | | |
| отображается оппибка F1 | Поврежден термостат. | Обратитесь к сервисному специалисту. | | |
| ОШИОКА ЕТ | Поврежден нагревательный элемент. | Обратитесь к сервисному специалисту. | | |
| | Неисправная электронная плата. | Обратитесь к сервисному специалисту. | | |

Технические характеристики

| Модель | ZWH/S 30 Artendo WiFi | ZWH/S 50 Artendo WiFi | ZWH/S 80 Artendo WiFi | ZWH/S 100 Artendo WiFi |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|
| Объем, л | 30 | 50 | 80 | 100 |
| Номинальная мощность, Вт | 700/1300/2000 | 700/1300/2000 | 700/1300/2000 | 700/1300/2000 |
| Номинальное напряжение, В~/Гц | 230/50 | 230/50 | 230/50 | 230/50 |
| Минимальное давление воды, Па (бар) | 80 000 (0,8) | 80 000 (0,8) | 80 000 (0,8) | 80 000 (0,8) |
| Максимальное давление воды, Па (бар)* | 600 000 (6) | 600 000 (6) | 600 000 (6) | 600 000 (6) |
| Максимальная температура воды, °С | 75 | 75 | 75 | 75 |
| Время нагрева**, ч | 1,2 | 1,9 | 3 | 3,8 |
| Защита от поражения электрическим током | I класс | I класс | I класс | I класс |
| Защита от влаги | IPX4 | IPX4 | IPX4 | IPX4 |
| Размеры прибора (ШхВхГ), мм | 435x635x260 | 435x970x260 | 555x890x350 | 555x1075x350 |
| Размеры упаковки (ШхВхГ), мм | 690x505x290 | 1020x505x290 | 950x625x370 | 1135x625x370 |
| Вес нетто, кг | 11,2 | 15,6 | 21,0 | 23,9 |
| Вес брутто, кг | 13,2 | 17,5 | 23,9 | 27,0 |

* При максимальном давлении начинается сброс излишков давления через предохранительный клапан. Если ление в водопроводной сети превышает 6 бар (номинальное рабочее давление), необходима устан

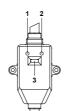
понижающего редукционного клапана. ** Время нагрева указано при полной мощности нагрева и рассчитано при идеальных условиях окружающе

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений

УЗО (Устройство защитного отключения)

- 100% предотвращение поражения электрическим током
- 100% предотвращение поражения электрическим током. Следуйте инструкции по установке при подключении электроводонагревателя аккумуляционного бытового. При подключении к электрической сети питания на лицевой стороне у30 загорится индикатор Роwer (1). Для тестирования У30 нажмите кнопку TEST (2). Индикатор Роwer (1) будет отключен.

- Для перезапуска УЗО нажмите кнопку (3).



Уход и техническое обслуживание



Перед обслуживанием всегда отключайте волонагреватель от электрической сети.

Водонагреватель не требует дополнительного ухода. Необходимо время от времени протирать корпус мягкой тряпкой, либо влажной губкой, чтобы не нанести повреждения корпусу водонагревателя. Запрещается использование агрессивных химических средств. Регулярно проверяйте предохранительную группу. Водонагреватели серии Artendo WiFi оснащены активным анодом (Электронным анодом). Анод представляет собой титановый стержень и обеспечивает защиту от коррозии всегда, когда водонагреватель подключен к сети электропитани: Появление на лисплее ошибки Е6 или Е7 значит, что активный анол не функционирует и волонагреватель нахо цится без защиты от коррозии. Для решения проблем необходимо обра

дится оез защито от коррозии. Для решения проолем неосходимо ооратиться в сервисным центр. Магниевый анод является неотъемлемой составной частью системы защиты водосодержащей емкости и нагре-вательного элемента (ТЭНа) от коррозии. Необходимо ежегодно проверять состояние магниевого аноца. При сильном изнашивании магниевый анод необходимо заменить. Тарантийные обязательства на водосодержащую емкость, нагревательный элемент при изношенном магниевом аноде (остаточ ный объем менее 30% от первоначально го) аннулируются. Необходимо произ водить замену магниевого анода не реже 1 раза в 24 месяца. Магниевый анод является расходным материалом, и не подлежит замене по гара

Подтверждением проведения технического обслуживания является заполненный пункт в таблице проведенных ТО. В регионах с особо жесткой водой, с водой, включающей в себя коррозийно активные примеси, либо водой, не соответствующей действующим нормам ГОСТ, может потребоваться чаще проводить такую проверку. Для этого нужно получить соответствующую информацию у специалиста либо прямо на предприятии, обеспечивак шем водоснабжение! В случае, если не было произведено техническое обслуживание, либо при полном износе\ щем водоснаюжение! В случае, если не было произведено техническое обслуживание, либо при польном износе!

потутствии магниевого анода в водонагревателе парантийный обязательства на водонагреватель аннулируются. По результатам осмотра водонагревателя при первом техническом обслуживании, устанавливается периодичность регулярного, технического обслуживания, которого необходимо придерживаться в течение всего периода эксплуатации прибора. В случае смень адреса эксплуатации прибора, а так же выявленных в результате очередного технического обслуживания изменений условий эксплуатации (качество воды), регулярность технического обслуживания может быть пересмотрена.

Нагревательный элемент (ТЭН). Трубчатый электронагреватель (ТЭН) предназначен для нагрева воды во пагревательным элемент (1 этг). груочатым электронагреватель (1 этг) предназначен дли нагрева воды во внутреннем баке путем преобразования электрической энергии в тепловую. Образование на его поверхности известкового налета (накипи) может привести к ухудшению теплоотдачи, перегреву и преждевременному выход иза строя нагревательного элемента. Регулярно осматривайте и при необходимости удаляйте накипь с его поверх ности с помощью оредства для удаления накипи. Гарантия на нагревательный элемент не действительна при выполнении одного или нескольких условий:

- жесткость воды превышает 25 °F
- толщина слоя накипи на поверхности ТЭНа составляет более 5 мм

В запрещенном пространстве не разрешается устанавливать выключатели, розетки и осветительные прибо в запрещенном пространстве не разрешается устанавливать выключатели, можно устанавливать приос-ры. В защитном пространстве установка выключателей запрещается, однако, можно устанавливать розетки с заземлением. Водонагреватель следует устанавливать за пределами запрещенного объема, чтобы на него не попадали струи воды. Подключение прибора к электросеги должно быть осуществлено через выделеннук розетку с заземлением, подключение прибора к электросеги должно включателю в распределител ном щите. Для обеспечения безопасности работы водонагревателя должен быть установлен автомат подхо-дящего номинала. Подключение к электросеги должно включать в себя заземление. Вилку кабеля питания водонагревателя со специальным разъемом для заземления следует вставлять только в розетку, имеющую соответствичице заземление. Пли чежеливелим использовании рекоменличется делжать водонагреватель. соответствующее заземление. При ежедневном использовании рекомендуется держать водонагреватель включенным в сеть, поскольку термостат включает нагрев только тогда, когда это требуется для поддержания установленной в сего, поскольку решкоста і высичає на през полько года, колд а ото пресустах для поддержавих установленной температуры. Слив воды. Из водонагревателя следует полностью слить воду, если он не будет использоваться в течение длительного времени или температура в помещении, где он установлен может опус титься ниже 0°C. Слив можно произвести с помощью предохранительного клапана, при этом возможно подтекание из-под штока клапана

Для слива можно предусмотреть тройник с вентилем между клапаном и втулкой Перед сливом воды из водонагревателя не забудьте:

- отключить водонагреватель от сети:
- закрыть вентиль входа воды:

открыть кран горячей воды.
 Регулярно проводите техническое обслуживание вашего водонагревателя с помощью специалистов авторизированного сервисного центра.



Ни в коем случае не снимайте крышку водонагревателя, не отключив его предварительно от электросети. Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне. Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора, без предварительного уведомлени

* Для моделей оснащенных магниевым анодом водонагреватель

Правила утилизации

По истечении срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами

По истечении срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. По истечении срока службы прибора, сдавайте его в пункт сбора для утилизации, если это предусмотрено местными нормами и правилами. Это поможет избежать возможных последствий на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов изделия. Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор можно получить от местных органов власти.

Гарантия

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечислинными м талоне. Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и харак

Срок службы прибора — 10 лет

Комплектация

Электрический водонагреватель накопительного типа укомплектован основными элементами для установки

- омплект водонагревателя входит: водонагреватель со шнуром питания; предохранительный клапан;
- УЗО с инструкцией по пользованию;
- крепежные анкеры для монтажа; инструкция пользователя;
- гарантийный талон (в инструкции)

Дата изготовления

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора, а также зашифрована в Code-128. Дата изготовлени:

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

месяц и год производства

Транспортировка и хранение

Водонагреватели в упаковке изготовителя могут транспортироваться всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта. Условия транспортирования при температуре от минус 50 °C до плюс 50 °C и при относительной влажности до 80 % при плюс 25 °C). При транспортировании должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковок с водотири пристиру проватии должно вого и исключено лисове возможные ударки и перемещении упаковк с воду-нагревателями внутри транспортного средства. Транспортирование и штабелирование производить в соответ-ствии с манипуляционными знаками указанными на упаковке. Водонагреватели должны ураниться в упаковке изготовителя в условиях хранения от плюс 1 °C до плюс 40 °C и относительной влажности до 80 % при 25 °C.

Сертификация

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза и соответствует следующим требованиям: TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР EAЭC 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротех

Изготовитель и организация, уполномоченные на принятие претензий на территории Таможе

Общество с ограниченной ответственностью «Ижевский завод тег Адрес местонахождения: 426052, г. Ижевск, ул. Лесозаводская, д.23/110;

Алрес произволства: 601021. Владимирская область, г. Киржач, мкр. Красный Октябрь, ул. Первомайская, 1



Свидетельство о приемке

М.П.

Сделано в России

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические оц Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного

Zanussi is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ). Занусси — зарегистрированная овая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.)



ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

| į | Модель: |
|---|--|
| i | Convincin novou. |
| į | Серийный номер: |
| i | Дата покупки: |
| | Штамп продавца |
| | Дата пуска в эксплуатацию: |
| | WYTHE OPENIAL PROMODORADINO TWO P OVORTIVE |

Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор

воренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон лиюо договор.
Правильное заполнение гарантийного талона
Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел
штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты производства изделия. Для кондиционеров сплит-система бытовая обязательным также ввляется указание даты пуска в эксплуатацию и штамп авторизованной организации, производившей пуск в эксплуатацию.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать ли переписывать какие-либо иные в нем ланные

азанные в нем данные. В**нешний вид и комплектность изделия** Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектно-и изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

Общие правила установки (подключения) изделия Установка (подключение) изделий допускается исключительно специалистами и организациями, имеющими лицензии на данный вид работ (изделия, работающих на газе), либо специалистами компаний, авторизированных лицензии на деятани влид расот (изделия, расотающих на таве), гимостециалистами компении, авторизанующей на продажу и/или монтаж, и гарантийнее обслуживание соответствующего типа оборудования, имеющих лицензию на данный вид работ (водонагреватели, кондиционеры типа сплит-система). Для установки (подключения) электрических водонагревателей рекомендуем обращаться в наши сервиесные центры. Продавец (изготомитель) не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!

Модель Серийный номер Дата покупки Штамп продавца Дата пуска в эксплуатацию Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в г. Москве

Тел.: 8-800-500-07-75

(По России звонок бесплатный, круглосуточно 24/7/365) Адрес в интернете: www.easv-comfort.ru

Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, прилагается отдельным списком и/или находится на сайте, претензии принимает уполномоорганизация.

Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, прилагается отдельным списком и/или находится на сайте, претензии при организация.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или техно

производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или техно

изготовления изделия, с целью улучшения его технологических характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателей и не влекут за собой обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить

его инструкцию по эксплуатации.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

Срок действия гарантии Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наимено вание и модель изделия, его серийные номера, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и

На волонаглеватели серий 7WH/S Artendo WiFi волосолержащую емкость (бак) гарантийный срок составляет 96

На водонагреватели серий ZWH/S Artendo WiFi водосодержащую емкость (бак) гарантийный срок составляет 96 (девяносто шесть) месяцев, а на остальные элементы изделия — 24 (двадцать четьре) месяца. Указанные выше гарантийные сроки распространяются только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В случае использования изде-лия в предпринимательской деятельности, его гарантийный срок осставляет 3 (гру) месяца. Гарантийный срок на комплектующие изделия или составные части (детали которые могут быть сняты с изделия

без применения каких-либо инструментов, т.е. решетки, насадки, щетки, трубки, шланги и др. подобные комплектун шие) составляет 3 (три) месяца

щие) составляет з (три) месяца.
Гарантийный срок на новые комплектующие изделия или составные части, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет три месяца со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта, либо продажи последнему этих комплектующих/составных частей.

Действительность гарантии

Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ. Гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. Настоящая гарантия включает в распространяется на производственным или конструкционным дефект изделия. Настоящая гарантия включает в себя выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замену дефектных деталей изделия в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 (сорока пяти) дней. Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, происшедшего в результате переделки и регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соот-ветствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности. Также обращаем

внимание Покупателя на то, что в соответствии с Жилишным Кодексом РФ Покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти куписного осоруджения с экспуатирующей организацией и компетентации прилагия и политительного подот субъекта Российской Федерации. Продавец и Изготовитель не несут ответственность за любые неблагоприятные последствия, связанные с использованием Покупателем купленного изделия надлежащего качества без утвержден-ного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:

периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров);
 любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изделовитам.

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

| Лодель: | |
|---------|--|
| | |
| | |
| | |
| | |

Дата покупки:

Штамп продавца

изготовителя

Дата пуска в эксплуатацию:

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию